

AUTORINĖ SUTARTIS NR. AR-108

2016-05-25 d.

Vilnius

Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka, atstovaujama generalinio direktoriaus Renaldo Gudausko, veikiančio pagal įstatus, (toliau – Užsakovas), ir Marija Stonkienė (toliau – Autorius), kita šalis, sudarė šią autorinę sutartį (toliau – Sutartis):

1. Sutarties dalykas

1.1 Kūrinio – pranešimo tema „Aurių teisių apsaugos reformos kryptys Europos Sąjungoje“ (toliau – Kūrinys) sukūrimas, jo perskaitymas seminare 2016 m. gegužės 26 d. filmuojant, autoriaus turtinių teisių į sukurtą Kūrinį perdavimas.

1.2. Kūrinys turi atitikti šias sąlygas:

Kūrinio pobūdis (literatūros, meno kūrinys), žanras, tema: pranešimo seminarui tema „Nenustatytų teisių turėtojų kūriniai: teisinis ir praktinis požiūris“ sukūrimas, išsamiai pateikiant aktualią informaciją, skaitomo pranešimo trukmė – 60 min. Kūrinys turi būti pateiktas skaitmeniniu formatu – kaip MS Word 2010 failas (docx) elektroninėje laikmenoje (media storage device) arba kaip atskiras failas, atsiustas kontaktinio asmens e-pašto adresu: diana.slapsinskiene@lnb.lt per 5 dienas nuo pranešimo perskaitymo dienos.

1.3. Perduodamos neišimtinės autoriaus turtinės teisės į Kūrinį (Kūrinio panaudojimo būdai):

1) padaryti Kūrinio kopijas (filmuoti ar fiksuoti Kūrinio viešą paskelbimą seminare ar kopijuoti Kūrinį bet kokių būdu ir forma) bei atgaminti Kūrinį bet kokia forma ar būdu;

2) viešai rodyti Kūrinio originalą ar kopijas;

3) transliuoti, retransliuoti ir kitaip viešai skelbti Kūrinį, taip pat padarant jį viešai prieinamu kompiuterių tinklais (internete) tinklapyje: www.lnb.lt, be teisės parsisiųsti.

4) skelbti viešai Kūrinio tekstą, jo nekeičiant.

1.4. Autoriaus turtinės teisės į Kūrinį Užsakovui perduodamos 10 metų laikotarpiui nuo sukurto Kūrinio priėmimo dienos. Perduotų autorių teisių galiojimo teritorija neribojama.

2. Kūrinio pateikimo ir priėmimo tvarka

2.1. Sutarties 1 punkte numatytas Kūrinys turi būti pateiktas Užsakovui iki 2016 m. gegužės 26 d.

2.2. Užsakovas įsipareigoja Autoriaus pateiktą Kūrinį įvertinti per 5 dienas nuo Kūrinio pateikimo dienos ir raštu pranešti Autoriui apie pateikto Kūrinio priėmimą arba atmetimą, arba apie reikalavimą pataisyti Kūrinį, kad jis atitiktų Sutarties 1.2 punkte numatytas sąlygas.

2.3. Jeigu per 5 dienų nuo Kūrinio įvertinimo dienos Užsakovas neišsiunčia Autoriui rašytinio pranešimo, Kūrinys laikomas priimtu ir Autorius įgyja teisę į Sutartyje numatytą autorinį atlyginimą. Kūrinio perdavimas–priėmimas patvirtinamas šalims pasirašant kūrinio perdavimo–priėmimo aktą.

2.4. Nuo Kūrinio priėmimo dienos Užsakovas tampa Autoriaus turtinių teisių, numatytų Sutarties 1.3 punkte, perėmėju.

3. Šalių įsipareigojimai

3.1. Autorius įsipareigoja:

3.1.1. savarankiškai ir sąžiningai, nepažeidžiant kitų autorių teisių, sukurti Kūrinį, atitinkantį Sutarties 1.2 punkte numatytas sąlygas, ir Sutartyje numatytu laiku pateikti jį Užsakovui;

3.1.2. pataisyti Kūrinį pagal Užsakovo reikalavimus, suderintus su Sutarties 1.2 punkte

numatytomis sąlygomis, kurias turi atitikti Kūrinys;

3.1.3. laiku informuoti Užsakovą apie aplinkybes, dėl kurių negali vykdyti Sutarties.

3.1.4. Autorius sutinka, kad jo skaitomas pranešimas bus filmuojamas Užsakovo ir skelbiamas viešai šios sutarties nustatyta tvarka.

3.2. Užsakovas įsipareigoja:

3.2.1. Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais įvertinti Autoriaus pateiktą Kūrinį ir informuoti Autorių apie Kūrinio priėmimą, atmetimą ar reikalavimą pataisyti;

3.2.2. nustatyta tvarka ir terminais išmokėti Autoriui Sutartyje numatytą autorinį atlyginimą;

3.2.3. naudoti Kūrinį arba suteikti teisę naudoti jį tretiesiems asmenims tik Sutarties 1.3 punkte numatytais būdais;

3.2.4. užtikrinti Autoriaus asmenines neturtines teises į kūrinį (autorystės teisę, teisę į autoriaus vardą ir teisę į kūrinio neliečiamybę);

3.2.5. laiku informuoti Autorių apie aplinkybes, dėl kurių negali vykdyti Sutarties.

4. Autorinis atlyginimas ir jo išmokėjimo tvarka

4.1. Už Kūrinio sukūrimą ir perduotas neišimtinės Autoriaus turtines teises į Kūrinį, numatytas Sutarties 1.3 punkte, Užsakovas išmoka Autoriui 200,00 EUR (du šimtai eurų 00 ct.) autorinį atlyginimą.

4.2. Autorinis atlyginimas išmokamas Autoriui per 15 (penkiolika) dienų nuo Kūrinio perdavimo – priėmimo akto pasirašymo dienos.

4.3. Išmokėdamas Autoriui Sutartyje numatytą atlyginimą, Užsakovas teisės aktų nustatyta tvarka apskaičiuoja, išskaičiuoja ir sumoka pajamų mokestį, valstybinio socialinio draudimo ir privalomojo sveikatos draudimo įmokas.

4.4. Autorinį atlyginimą (atskaičius sutarties 4.3 punkte nurodytą mokestį ir įmokas) Užsakovas perveda į Autoriaus banko sąskaitą, nurodytą sutarties 1 priede.

5. Ypatingos sutarties sąlygos

5.1. Nėra.

6. Šalių atsakomybė ir ginčų sprendimo tvarka

6.1. Užsakovas, Sutartyje nustatytu laiku nepriėmęs Autoriaus pateikto Kūrinio arba raštu nepranešęs Autoriui apie pateikto Kūrinio atmetimą arba reikalavimą jį pataisyti, privalo išmokėti Autoriui visą Sutartyje numatytą autorinį atlyginimą.

6.2. Jeigu Užsakovas, naudodamas Kūrinį, pažeidžia Autoriaus turtines ar asmenines neturtines teises, jis įstatymų nustatyta tvarka privalo atlyginti Autoriaus patirtus nuostolius (negautas pajamas) ir neturtinę žalą.

6.3. Autorius, pažeidęs Sutarties 3.1 punkte numatytus įsipareigojimus, privalo atlyginti Užsakovo patirtus nuostolius.

6.4. Sutarties šalys atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutarties neįvykdymą, jeigu jos įrodo, kad Sutartis neįvykdyta dėl aplinkybių, kurių jos negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui (*force majeure*).

6.5. Ginčai, kilę vykdant šią Sutartį, sprendžiami šalių susitarimu, o nesutarus – įstatymu nustatyta tvarka teisme.

7. Baigiamosios nuostatos

7.1. Sutartis sudaryta dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais, po vieną kiekvienai Sutarties šaliai.

7.2. Sutarties sąlygos gali būti keičiamos ir papildomos tik raštišku šalių susitarimu. Sutarties kaina sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiama.

7.3. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki Sutarties šalys iki galo įvykdys savo įsipareigojimus.

7.4. Atsakingas už sutarties vykdymą Užsakovo darbuotojas Informacijos mokslų departamento Leidybos produkcijos identifikavimo skyriaus vadovė Diana Šlapšinskienė.

7.5. Sutarties priedas Nr. 1 „Konfidenciali informacija“ ir priedas Nr. 2 „Kūrinio perdavimo – priėmimo aktas“ yra sudėtinė ir neatsiejama sutarties dalis.

7.6. Šalių adresai ir kiti rekvizitai:

Užsakovas
Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo
biblioteka

Autorius
Marija Stonkienė

Generalinis direktorius
Renaldas Gudauskas

(parašas)



Informacijos mokslų departamentas
Leidybos produkcijos identifikavimo
skyriaus vadovė

Diana Šlapšinskienė

Teisės ir žmogiškųjų išteklių
skyriaus vadovė

Elvyra Knopkuvienė

Informacijos mokslų
departamento direktore

dr. Nijolė Bliūdžiuvienė

Teisės ir žmogiškųjų išteklių
skyriaus vyriausioji specialistė
viešiesiems pirkimams

Elvyra Giliasevičienė

Generalinio direktoriaus pavaduotoja
ekonomikai ir finansams

Genovaitė Šablauskienė

Vyriausioji buhalterė

Danutė Peslekienė